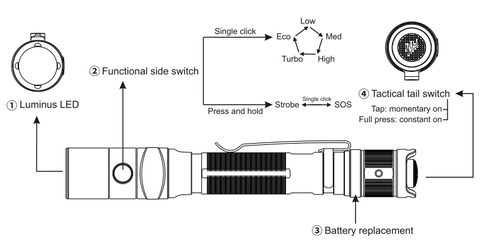
61.133.291.115 LD22_V2.0说明书

八国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折490*225mm/A3

FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES



LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631183/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

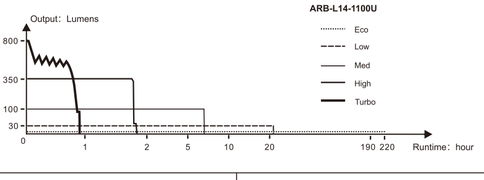
LD22 V2.0

MULTI-PURPOSE OUTDOOR FLASHLIGHT

800 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

214 METERS MAXIMUN BEAM DISTANCE

ARB-L14-1100U



61.133.291.115-A3-20220330

⚠ SAFE USE WARNINGS

- Do place this light out of the reach of children!
- Do NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
- Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
- Do NOT use the light in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the light or internal battery fails!
- This light will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- Turn off and lock the light or remove the battery from the light to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this flashlight is not replaceable; so the whole light should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH)FENIX LD22 V2.0 FLASHLIGHT

- 800 lumens maximum output and 214 meters maximum beam distance.
- Uses a Luminus LED with a lifespan of 50,000 hours.
- Included a 1100mAh battery (with Type-C port), compatible with 2 x AA.
- Instant activation with the tactical tail switch; output selection with the functional side switch.
- Detachable two-position body clip for varying conditions.
- Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion.
- Digitally regulated circuit for maintaining a stable output.
- Made of durable A6061-T6 aluminum.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Size: 5.83" x 0.85" x 0.71" / 148 x 21.5 x 18 mm.
- Weight: 3.39 oz / 96 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTION

On/off
The tail switch is the tactical switch and the side switch is the functional switch. Tap the tactical switch to momentarily turn on the light, release the light will go out.
Fully press the tactical switch to constantly turn on the light, press again to turn off the light.

Output Selection
With the light switch on, single click the functional switch to cycle through Eco →Low→Med →High→Turbo. (Turbo can not be activated if uses AA battery).

Flash Mode
With the light switched on, press and hold the functional switch for 0.5 seconds to enter flash mode, single click again to cycle through Strobe→SOS. Press and hold the functional switch again for 0.5 seconds to turn back to the previously used general mode.

Intelligent Memory Circuit
The light remembers the last selected output excluding strobe. When turned on again the previously used output will be recalled.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1		General Mode					Flash Mode	
		Turbo	High	Med	Low	Eco	Strobe	SOS
OUTPUT	AA	/	350 lumens	100 lumens	30 lumens	2 lumens	350 lumens	100 lumens
	ARB-L14-1100U	800 lumens					800 lumens	100 lumens
RUNTIME	AA	/	1 hour 15 minutes	5 hours 50 minutes	19 hours 45 minutes	190 hours	/	/
	ARB-L14-1100U	54 minutes*	1 hour 40 minutes	7 hours	22 hours 20 minutes	220 hours	/	/
DISTANCE		214 meters	142 meters	76 meters	43 meters	11 meters	/	/
INTENSITY		11500 candela	5000 candela	1440 candela	460 candela	30 candela	/	/
IMPACT RESISTANCE		1 meter						
SUBMERSIBLE		IP68						

▲ Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the included Fenix ARB-L14-1100U rechargeable Li-ion battery pack and two Painteer AA Alkaline batteries under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L14-1100U*	14*100	3.6V	Recommended	√√
NiMH Battery	AA	1.2V	Recommended	√√
Alkaline Battery	AA	1.5V	Usable	√

* ARB-L14-1100U can be directly charged with the USB Type-C charging cable.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light tail and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light tail back on.

CHARGING

1.Switch off the light and loosen the light tail to take out the ARB-L14-1100U and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the battery.
2.The indicator will display red while charging and will turn blue when fully charged.
3.Once charging is completed, be sure to insert the battery with the anode side (+) towards the light head.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at relatively high modes for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user to reselect the modes.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below 3V, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When the voltage level is detected lower than 3V in Eco output, then the flashlight blinks 3 times every 5 minutes to remind you to timely recharge or replace the battery. To ensure normal use, the flashlight will not turn off automatically and will work till the battery level runs out.
Note: This only works with Fenix ARB-L14-1100U rechargeable Li-ion battery and other usable Li-ion batteries.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using only a high-quality protected battery.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery for proper storage.
- Unscrew the tail cap or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge or replace the battery.
B: The contact or contact point of the battery or flashlight is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix LD22 V2.0 flashlight, Fenix ARB-L14-1100U rechargeable Li-ion battery pack, 2 x Painteer AA Alkaline batteries, USB Type-C charging cable, Lanyard, Holster, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ 警示

- 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
- 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

(中文)Fenix LD22 V2.0 手电

- 最高亮度800流明，最远射程214米
- 使用一颗Luminus LED，寿命50000小时
- 配备1节1100mAh带Type-C充电口的锂离子电池包，兼容2节AA电池
- 尾部战术开关，一触即亮；顶部电子开关，一键换挡
- 双向抱夹卡槽设计，满足不同使用习惯
- 防反接设计，防止电池接反对电路造成伤害
- 恒流电路，亮度恒定
- 采用高强度6061铝氧化铝材制造
- 表面进行HAIII硬质阳极氧化抗磨处理
- 尺寸：148（筒长）×21.5（筒头直径）×18（筒身直径）毫米
- 重量：96克（含电池）

操作说明

开机/关机
尾部开关为战术开关，顶部开关为功能开关。轻按战术开关可以暂时点亮手电，放开即熄灭。完全按下战术开关可以持续点亮手电，再次按下可关闭手电。

档位切换
开机状态下，单击功能开关，即可按下能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档→循环顺序调节亮度（使用AA电池时无法点亮极亮档）。

闪烁模式
开机状态下，长按功能开关0.5秒直接进入闪烁模式；再次单击，即可按变频模式→SOS→循环；再次长按功能开关0.5秒返回照明模式。

智能记忆
手电会自动记忆照明模式的亮度档位，但不会记忆模式。每次打开时都会以照明模式开始工作。

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1		General Mode					Flash Mode	
		Turbo	High	Med	Low	Eco	Strobe	SOS
OUTPUT	AA	/	350 lumens	100 lumens	30 lumens	2 lumens	350 lumens	100 lumens
	ARB-L14-1100U	800 lumens					800 lumens	100 lumens
RUNTIME	AA	/	1 hour 15 minutes	5 hours 50 minutes	19 hours 45 minutes	190 hours	/	/
	ARB-L14-1100U	54 minutes*	1 hour 40 minutes	7 hours	22 hours 20 minutes	220 hours	/	/
DISTANCE		214 meters	142 meters	76 meters	43 meters	11 meters	/	/
INTENSITY		11500 candela	5000 candela	1440 candela	460 candela	30 candela	/	/
IMPACT RESISTANCE		1 meter						
SUBMERSIBLE		IP68						

▲ Hinweis: Gemäß dem ANSI/ PLATO FL1-Standard stammen die oben genannten Spezifikationen aus den Ergebnissen, die Fenix durch seine Laortests mit dem mitgelieferten Fenix ARB-L14-1100U Lithium-Ionen-Akku und zwei Painteer AA-Alkalibatterien bei einer Temperatur von 21±3 ° C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% - 80% erzielt hat. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Arbeitsumgebungund tatsächlich verwendeter Batterie variieren.
*Der Turbo-Ausgang wird in einer Gesamtlaufzeit gemessen, einschließlich der Leistung bei reduzierten Pegeln aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismus im Design.

BATTERIE SPEZIFIKATIONEN

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L14-1100U*	14*100	3.6V	Empfohlen	√√
NiMH Akku	AA	1.2V	Empfohlen	√√
Alkali-Batterie	AA	1.5V	Brauchbar	√

* ARB-L14-1100U kann direkt mit dem USB Typ-C Ladekabel aufgeladen werden.

BATTERIEWECHSEL

Schrauben Sie die Kappe ab und setzen Sie die Batterie mit der Anodenseite (+) in Richtung des Leuchtenkopfes ein, dann schrauben Sie die Kappe wieder auf.

AUFLADUNG

1.Schalten Sie das Licht aus und lockern Sie die Kappe, um den ARB-L14-1100U herauszunehmen und stecken Sie die USB-A-Buchse des Ladekabels in eine Steckdose, dann schließen Sie die USB-Typ-C-Buchse des Ladekabels an die Batterie an.
2.Die Anzeige zeigt während des Ladevorgangs rot an und wird blau, wenn sie vollständig aufgeladen ist.
3.Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass Sie den Akku mit der Anodenseite (+) in Richtung des Leuchtenkopfes einsetzen.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Das Licht sammelt viel Wärme an, wenn es in relativ hohen Modi für längere Zeit verwendet wird. Wenn das Licht eine Temperatur von 60°C oder mehr erreicht, schaltet das Licht automatisch einige Lumen nach unten, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 60°C fällt, kann der Benutzer die Modi erneut auswählen.
3.Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass Sie den Akku mit der Anodenseite (+) in Richtung des Leuchtenkopfes einsetzen.

NIEDERSPANNUNGSWARNUNG

Wenn der Spannungspegel unter 3V fällt, wird die Taschenlampe so programmiert, dass sie auf eine niedrigere Helligkeitsstufe herunterschaltet, bis die Eco-Ausgabe erreicht ist. Wenn der Spannungspegel im Eco-Ausgang niedriger als 3 V erkannt wird, blinkt die Taschenlampe 3 Mal alle 5 Minuten,um Sie daran zu erinnern, die Batterie rechtzeitig aufzuladen oder zu ersetzen. Um einen normalen Gebrauch zu gewährleisten, schaltet sich die Taschenlampe nicht automatisch aus und funktioniert, bis der Akku leer ist.
Hinweis: Dies funktioniert nur mit Fenix ARB-L14-1100U Lithium-Ionen-Akku und anderen verwendbaren Li-Ionen-Akkus.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Die Demontage des versiegelten Kopfes kann zu Schäden an der Leuchte führen und die Garantie erlischt.
- Fenix empfiehlt, nur einen hochwertigen geschützten Akku zu verwenden.
- Wenn das Licht über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterie zur ordnungsgemäßen Lagerung.
- Schrauben Sie die Heckkappe ab oder entfernen Sie die Batterie, um eine versehentliche Aktivierung während der Lagerung oder des Transports zu verhindern.
- Langfristiger Gebrauch kann zu O-Ring-Verschleiß führen. Um eine ordnungsgemäße Wasserdichtheit zu erhalten, ersetzen Sie den Ring durch einen zugelassenen Ersatz.
- Die regelmäßige Reinigung der Batteriekontakte verbessert die Leistung des Lichts, da verschmutzte Kontakte dazu führen können, dass das Licht flackert, intermittierend leuchtet oder sogar aus folgenden Gründen nicht leuchtet:
A: Schlechter Akkustand.
Lösung: Laden Sie den Akku auf oder ersetzen Sie ihn.
B: Der Kontakt der Batterie oder Taschenlampe ist verschmutzt.
Lösung: Reinigen Sie die Kontaktstellen mit einem in Alkohol getränkten Wattestäbchen.

Wenn die oben genannten Methoden nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Händler.

IINKLUSIVE

Fenix LD22 V2.0 Taschenlampe, Fenix ARB-L14-1100U Lithium-Ionen-Akku, 2 x Painteer AA batterien, USB Typ-C Ladekabel, Lanyard, Holster, Ersatz O-Ring, Bedienungsanleitung, Garantie Karte

⚠ AVERTISSEMENTS POUR UNE UTILISATION SÛRE

- Placez cette lampe hors de portée des enfants!
- Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quelqu'un !
- N'éclairez pas des objets inflammables à courte distance pour éviter qu'ils s'enflamment ou pour provoquer un danger dû à une température élevée !
- N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la bouche, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !
- Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- Éteignez et verrouillez la lampe ou retirez la pile de la lampe pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est placée dans un environnement fermé et inflammable tel que des poches et les sacs à dos !
- La LED de cette lampe de poche n'est pas remplaçable; il faut donc changer l'ensemble de la lampe lorsque la LED atteint la fin de sa durée de vie.

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX LD22 V2.0

- Puissance de sortie maximale de 800 lumens et distance maximale du faisceau de 214 mètres.
- Utilise une LED Luminus d'une durée de vie de 50 000 heures.
- Inclus une batterie 1100mAh (avec port Type-C), compatible avec piles AA X2.
- Activation instantanée par l'interrupteur arrière tactique, sélection de la sortie par l'interrupteur latéral fonctionnel.
- Clip de corps détachable à deux positions pour des conditions variables.
- Protection contre l'inversion de polarité, pour éviter l'insertion incorrecte de la pile.
- Circuit à régulation numérique pour maintenir une sortie stable.
- Fabriqué en aluminium durable A6061-T6.
- Finition premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- Dimensions : 148 x 21.5 x 18 mm / 5.83" x 0.85" x 0.71".
- Poids: 96 g / 3.39 oz (batterie comprise).

MODE D'EMPLOI

Marche/arrêt
L'interrupteur arrière est l'interrupteur tactique et l'interrupteur latéral est l'interrupteur fonctionnel. Appuyez sur l'interrupteur tactique pour allumer momentanément la lampe, relâchez et la lampe s'éteindra.
Appuyez à fond sur l'interrupteur tactique pour allumer la lampe en permanence, appuyez à nouveau pour éteindre la lampe.

Sélection du mode de sortie
Lorsque la lampe est allumée, cliquez une seule fois sur l'interrupteur fonctionnel pour passer d'un mode de sortie au suivant Eco →Faible→ Moyen →Fort → Turbo. (le mode Turbo ne peut pas être activé si vous utilisez une pile AA).

Mode Flash
Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur l'interrupteur fonctionnel pendant 0,5 seconde pour passer en mode flash, cliquez une nouvelle fois pour faire défiler les modes dans l'ordre Strobe→SOS. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur fonctionnel pendant 0,5 seconde pour revenir au mode général précédemment utilisé.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1		Mode Général					Mode Flash	
		Turbo	Fort	Moyen	Faible	Öko	Strobe	SOS
PUISSANCE	AA	/	350 lumens	100 lumens	30 lumens	2 lumens	350 lumens	100 lumens
	ARB-L14-1100U	800 lumens					800 lumens	100 lumens
AUTONOMIE	AA	/	1 heure 15 minutes	5 heures 50 minutes	19 heures 45 minutes	190 heures	/	/
	ARB-L14-1100U	54 minutes*	1 heure 40 minutes	7 heures	22 heures 20 minutes	220 heures	/	/
PORTÉE		214 mètres	142 mètres	76 mètres	43 mètres	11 mètres	/	/
INTENSITÉ		11500 candela	5000 candela	1440 candela	460 candela	30 candela	/	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES		1 mètre						
SUBMERSIBLE		IP68						

▲ Remarque : Selon la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats produits par Fenix grâce à ses tests en laboratoire en utilisant la batterie Li-ion Fenix ARB-L14-1100U inclus et deux piles alcalines Painteer AA, à la température de 21 ±3 °C avec un taux d'humidité de 50 %-80 %. Les performances de la lampe peuvent varier selon différents environnements de travail ainsi que la batterie utilisée.
* L'autonomie en mode turbo est le temps cumulé de fonctionnement, y compris à puissance réduite en raison de la température ou du système de protection incorporé.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L14-1100U*	14*100	3.6V	Recommandé	√√
Pile NiMH	AA	1.2V	Recommandé	√√
Pile Alkaline	AA	1.5V	Utilisable	√

* La batterie ARB-L14-1100U peut être chargée directement avec le câble de charge USB Type-C.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Dévissez le bouchon arrière de la lampe et insérez la pile avec le côté anode (+) vers la tête de la lampe, puis revissez-le.

RECHARGEMENT

1. Éteignez la lampe et dévisser le capuchon arrière de la lampe pour extraire l'ARB-L14-1100U puis branchez la prise USB A du câble de charge dans une prise électrique et connectez la prise USB Type-C du câble de charge à la batterie.
2. L'indicateur s'affiche en rouge pendant la charge et devient bleu lorsque la charge est complète.
3. Une fois la charge terminée, veillez à insérer la batterie avec le côté anode (+) vers la tête de la lampe.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe va générer une chaleur importante lorsque les modes élevés sont utilisés durant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 60°C voir plus, la lampe va diminuer automatiquement la puissance de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température sera revenue sous les 60°C, l'utilisateur pourra à nouveau sélectionner les différentes modes.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension descend en dessous de 3V, la lampe est programmée pour passer à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à ce que la sortie Eco soit atteinte. Lorsque le niveau de tension est inférieur à 3V en sortie Eco, la lampe clignote 3 fois toutes les 5 minutes pour vous rappeler de recharger ou de remplacer la batterie en temps voulu. Pour garantir une utilisation normale, la lampe ne s'éteindra pas automatiquement et fonctionnera jusqu'à ce que le niveau de la batterie soit épuisé.
Remarque : cela fonctionne uniquement avec la batterie Li-ion Fenix ARB-L14-1100U et les autres batteries Li-ion utilisables.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Le démontage de la tête scellée peut causer des dommages à la lampe et annule la garantie.
- Fenix recommande d'utiliser uniquement une batterie protégée de haute qualité.
- Si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie pour un stockage correct.
- Dévissez le bouchon arrière ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
- Une utilisation prolongée peut entraîner l'usure du joint torique. Pour maintenir une bonne étanchéité, remplacez le joint par un joint de rechange approuvé.
- Le nettoyage périodique des contacts de la batterie améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent faire vaciller la lampe, la faire briller par intermittence ou même ne pas l'éclairer pour les raisons suivantes :
A : Faible niveau de la batterie.
Solution : Recharger ou remplacez la batterie.
B : Le contact ou le point de contact de la pile ou de la lampe est sale.
Solution : Nettoyez les points de contact avec un coton-tige imbibé d'alcool.

Si les méthodes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe torche Fenix LD22 V2.0, batterie Li-ion Fenix ARB-L14-1100U, 2 x piles AA Painteer, câble de chargement USB Type-C, étagorne, étui, joint torique de rechange, manuel d'utilisation, carte de garantie.

⚠ AVERTISSEMENTS

- Cette lampe LED est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger le faisceau dans les yeux de quiconque.
- Cette lampe accumulera une chaleur élevée lorsqu'elle est utilisée pendant de longues périodes, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Faites attention à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- N'éclairez pas un objet à très courte distance, afin d'éviter de brûler l'objet ou de causer un danger en raison de la température.
- La LED de cette lampe n'est pas remplaçable ; donc toute la lampe doit être remplacée lorsque la LED atteint la fin de sa vie.
- Si l'une des informations fournies dans ce manuel est modifiée, la nouvelle version du manuel prévaudra ; si votre manuel d'utilisation inclus est ancien, vous acceptez que nous ne vous envoyions pas un nouveau manuel.

⚠ ADVERTENCIAS DE USO SEGURO

- Coloque esta linterna fuera del alcance de los niños!
- NO apunte la luz directamente a los ojos de nadie!
- NO ilumine objetos inflamables a corta distancia, para evitar quemar objetos o causar peligro debido a la alta temperatura!
- NO use la linterna de manera inapropiada, como morderla en la boca, para evitar lesiones personales o amenazas a la vida en caso de falla la linterna o la batería.
- Esta linterna acumulará mucho calor mientras funciona, lo que resultará en una alta temperatura de la carcasa de la linterna. Preste atención al uso seguro para evitar quemaduras.
- Apague y bloquee la linterna o retire la batería para evitar la activación accidental cuando la linterna se coloca en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos y mochilas.
- El LED de esta linterna no es reemplazable; por lo tanto, toda la linterna debe reemplazarse cuando el LED llegue al final de su vida útil.

(SPANISH)LINTERNA FENIX LD22 V2.0

- Potencia máxima de 800 lúmenes y distancia máxima de 214 metros.
- Utiliza un LED Luminus con una vida útil de 50.000 horas.
- Incluye una batería de 1100 mAh (con puerto tipo C), compatible con 2 pilas AA.
- Activación instantánea con el interruptor de cola táctico; selección de potencia con el interruptor lateral funcional.
- Clip de cuerpo desmontable de dos posiciones para diferentes condiciones.
- Protección de polaridad inversa, para proteger de la inserción incorrecta de la batería.
- Circuito regulado digitalmente para mantener una salida estable.
- Hecho de aluminio duradero A6061-T6.
- Acabado antiabrasivo anodizado duro tipo HAIII de primera calidad.
- Tamaño: 5.83 " x 0.85 " x 0.71 " / 148 x 21.5 x 18 mm.
- Peso: 3.39 oz / 96 g (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado
El interruptor trasero es el interruptor táctico y el interruptor lateral es el interruptor funcional. Toque el interruptor táctico para encender momentáneamente la luz, suelte y la luz se apagará.
Presione completamente el interruptor táctico para encender constantemente la luz, presione nuevamente para apagar la luz.

Selección de Potencias
Con el interruptor de luz encendido, haga clic una vez en el interruptor funcional para alternar entre Eco → Bajo → Medio → Alto → Turbo. (Turbo no se puede activar si usa batería AA).

Modo Flash
Con la luz encendida, presione y mantenga presionado el interruptor funcional durante 0.5 segundos para ingresar al modo de flash, haga clic nuevamente para alternar entre Estrobo → SOS. Presione y mantenga presionado el interruptor funcional nuevamente durante 0.5 segundos para regresar al modo general usado anteriormente.

Circuito de memoria inteligente
La linterna memoriza la última salida seleccionada sin incluir la luz estroboscópica. Cuando se enciende de nuevo, se recuperará la salida utilizada anteriormente.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍA

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L14-1100U*	14*100	3.6V	Recomendada	√√
NiMH Battery	AA	1.2V	Recomendada	√√
Alkaline	AA	1.5V	Usable	√

* ARB-L14-1100U se puede cargar directamente con el cable de carga USB Type-C.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desatornille la cola de la luz e inserte la batería con el lado del ánodo (+) hacia el cabezal de la luz, luego atornille la cola de la luz nuevamente.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1		Modo General					Modo Flash	
		Turbo	Alto	Medio	Bajo	Eco	Estrobo	SOS
POTENCIA	AA	/	350 lúmenes	100 lúmenes	30 lúmenes	2 lúmenes	350 lúmenes	100 lúmenes
	ARB-L14 -1100U	800 lúmenes					800 lúmenes	100 lúmenes
AUTONOMÍA	AA	/	1 hora 15 minutos	5 horas 50 minutos	19 horas 45 minutos	190 horas	/	/
	ARB-L14 -1100U	54 minutos*	1 hora 40 minutos	7 horas	22 horas 20 minutos	220 horas	/	/
DISTANCIA		214 metros	142 metros	76 metros	43 metros	11 metros	/	/
INTENSIDAD		11500 candelas	5000 candelas	1440 candelas	460 candelas	30 candelas	/	/
RESISTENCIA A IMPACTOS		1 metro						
SUMERGIBLE		IP68						

▲ Nota: De acuerdo con el estándar ANSI / PLATO FL1, las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando el paquete de baterías recargables de iones de litio Fenix ARB-L14-1100U incluido y dos baterías alcalinas Painteer AA a una temperatura de 21°C ± 3°C y humedad del 50% - 80%. El verdadero rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería utilizada.
* La potencia Turbo se mide en un tiempo de ejecución total, incluida la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al mecanismo de protección en el diseño.

CARGA

1. Apague la luz y afloje la cola de la luz para sacar el ARB-L14-1100U y enchufe el enchufe USB A del cable de carga en una toma de corriente, luego conecte el enchufe USB tipo C del cable de carga a la batería.
2. El indicador se mostrará en rojo durante la carga y se volverá azul cuando está completamente cargado.
3. Una vez que se complete la carga, asegúrese de insertar la batería con el lado del ánodo (+) hacia el cabezal de la luz.

CIRCUITO INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La linterna acumulará mucho calor cuando se use en modos relativamente altos durante periodos prolongados. Cuando la linterna alcanza una temperatura de 60°C o más, la luz bajará automáticamente algunos lúmenes para reducir la temperatura. Cuando la temperatura descienda por debajo de 60°C, permitirá al usuario volver a seleccionar los modos.

ADVERTENCIA DE BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo de 3 V, la linterna está programada para cambiar a un nivel de brillo más bajo hasta que se alcanza la potencia Eco. Cuando se detecta un nivel de voltaje inferior a 3 V en la salida Eco, la linterna parpadea 3 veces cada 5 minutos para recordarle que debe recargar o reemplazar la batería oportunamente. Para garantizar un uso normal, la linterna no se apagará automáticamente y funcionará hasta que se agote el nivel de la batería.
Nota: Esto solo funciona con la batería recargable de iones de litio Fenix ARB-L14-1100U y otras baterías de iones de litio utilizables.

USO Y MANTENIMIENTO

- Desarmar el cabezal sellado puede dañar la linterna y anulará la garantía.
- Fenix recomienda usar solo una batería protegida de alta calidad.
- Si la linterna no se utilizará durante un período prolongado, retire la batería para almacenarla adecuadamente.
- Desenrosque la tapa trasera o retire la batería para evitar una activación accidental durante el almacenamiento o transporte.
- El uso prolongado puede provocar el desgaste de la junta tórica. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace el anillo con un repuesto aprobado.
- La limpieza periódica de los contactos de la batería mejora el rendimiento de la luz, ya que los contactos sucios pueden hacer que la luz parpadee, brille de forma intermitente o incluso no se ilumine por las siguientes razones:
A: Nivel de batería bajo.
Solución: recargue o reemplace la batería.
B: El contacto o el punto de contacto de la batería o la linterna está sucio.
Solución: Limpiar los puntos de contacto con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico.

Si los métodos anteriores no funcionan, comuníquese con su distribuidor autorizado.

INCLUYE

Linterna Fenix LD22 V2.0, paquete de batería recargable de iones de litio Fenix ARB-L14-1100U, 2 x baterías Painteer AA, cable de carga USB tipo C, cordón, funda, junta tórica de repuesto, manual del usuario, tarjeta de garantía

⚠ 警示

- 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
- 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

(中文)Fenix LD22 V2.0 手电

- 最高亮度800流明，最远射程214米
- 使用一颗Luminus LED，寿命50000小时
- 配备1节1100mAh带Type-C充电口的锂离子电池包，兼容2节AA电池
- 尾部战术开关，一触即亮；顶部电子开关，一键换挡
- 双向抱夹卡槽设计，满足不同使用习惯
- 防反接设计，防止电池接反对电路造成伤害
- 恒流电路，亮度恒定
- 采用高强度6061铝氧化铝材制造
- 表面进行HAIII硬质阳极氧化抗磨处理
- 尺寸：148（筒长）×21.5（筒头直径）×18（筒身直径）毫米
- 重量：96克（含电池）

操作说明

开机/关机
尾部开关为战术开关，顶部开关为功能开关。轻按战术开关可以暂时点亮手电，放开即熄灭。完全按下战术开关可以持续点亮手电，再次按下可关闭手电。

档位切换
开机状态下，单击功能开关，即可按下能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档→循环顺序调节亮度（使用AA电池时无法点亮极亮档）。

闪烁模式
开机状态下，长按功能开关0.5秒直接进入闪烁模式；再次单击，即可按变频模式→SOS→循环；再次长按功能开关0.5秒返回照明模式。

智能记忆
手电会自动记忆照明模式的亮度档位，但不会记忆模式。每次打开时都会以照明模式开始工作。

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1		Modo Normale					Modalità Flash	
		Turbo	Alta	Media	Bassa	Eco	Strobo	SOS
LUCE	AA	/	350 lumen	100 lumen	30 lumen	2 lumen	350 lumen	100 lumen
	ARB-L14 -1100U	800 lumen					800 lumen	100 lumen
TEMPO	AA	/	1 ora 15 minuti	5 ore 50 minuti	19 ore 45 minuti	190 ore	/	/
	ARB-L14 -1100U	54 minuti*	1 ora 40 minuti	7 ore	22 ore 20 minuti	220 ore	/	/
DISTANZA		214 metri	142 metri	76 metri	43 metri	11 metri	/	/
INTENSITÀ		11500 candele	5000 candele	1440 candele	460 candele	30 candele	/	/
RESISTENZA IMPATTI		1 metro						
SOTT'ACQUA		IP68						

▲ Nota: secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando la batteria ricaricabile agli ioni di litio Fenix ARB-L14-1100U inclusa e due batterie alcaline AA Painteer a una temperatura di 21 ±3°C e umidità del 50% - 80%. Le reali prestazioni di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.
*L'uscita Turbo è misurata in un totale di runtime